



**Vanhusneuvosto
Äldrerådet**

Pöytäkirja 3/2024
Protokoll 3/2024

**Kokouspöytäkirja
Mötesprotokoll**

Aika	Tiistaina 21.5.2024 klo 15.00
Tid	Tisdag 21.5.2024 kl. 15.00
Paikka	Kaupungintalon kokoushuone, 2krs, Bulevardi 6
Plats	Stadshusets mötesrum, 2 vån., Boulevarden 6
Läsnä	Stig Sundberg, puheenjohtaja/ ordförande
Närvarande	Riitta Leskinen, varapuheenjohtaja/vice ordförande Lillemor Remes, jäsen/medlem Kaarina Turpeinen, varajäsen/reservmedlem
Muut osallistujat	
Övriga deltagare	Hanna Österlund sihteeriksi/sekreterare

ESITYSLISTA
FÖREDRAGNINGSLISTA

- 1 Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 15.10
Ordförande öppnade mötet kl. 15.10



- 2 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus /
Mötets laglighet och beslutförhet
- Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi
Mötets konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört
- 3 Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av
föredragningslistan
- Esityslista hyväksyttiin
Föredragningslistan godkändes
- 4 Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare
- Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Riitta Leskinen ja Kaarina
Turpeinen
- Till protokolljusterare valdes Riitta Leskinen och Kaarina
Turpeinen
- 5 Edellisen pöytäkirjan läpikäyminen
Genomgång av föregående protokoll
- Vanhusneuvoston pöytäkirja 2/2024 käytiin läpi.
Äldrerådets protokoll 2/2024 gicks igenom.
- 6 Kevään ja syksyn ohjelma
Vårens och höstens program
- 21.3 järjestettiin yhteislaulu Esa Niemisen kanssa ja se onnistui
hyvin. Paikalla oli n.200 henkilöä laulamassa.
- Det arrangerades allsång tillsammans med Esa Nieminen 21.3
och evenemanget lyckades bra. På plats var det ca 200
personer.
- 26.4. järjestettiin infotilaisuus Länsi- Uudenmaan
hyvinvointialueen sosiaali- ja terveystalvakuista ikääntyneille.
Paikalla noin 80 henkilöä ja monella oli kysymyksiä ja oli vilkasta
keskustelua.



Det arrangerades 26.4 ett informationstillfälle om Västa Nylands välfärdsområdets social- och hälsovårdstjänster för äldre. På plats ca 80 personer och många hade frågor och det blev mycket diskussion.

Juhlalounas Casinolla järjestetään 5.6. 500 henkilöä ilmoittautui ilmoittautumisen ensimmäisenä päivänä. Voimaa vanhuuteen vapaaehtoiset auttavat tapahtumassa. Tapaaminen Casinolla järjestäjien ja vapaaehtoisten kanssa to 30.5. klo 12.

Festlunch arrangeras 5.6. 500 personer anmälde sig den första anmälningsdagen. Kraft i årens frivilliga hjälper till på evenemanget. Träff med alla arrangörer och frivilliga to 30.5. kl.12 på Casino.

Vanhusneuvosto järjestää ulkoilupäivän iäkkäille 29.8. klo 13 Plagenin rannalla. Kävely Ankkalammen ympäri ja sen jälkeen kahvia ja pulla Plagenin terassilla.

Äldrerådet arrangerar en friluftsdag för äldre 29.8. kl.13 på Plagens strand. Promenad runt Ankdammen och efter det kaffe med bulle på Plagens terrass.

Lokakuussa järjestetään Seniorimessut Urheilutalolla. Päivämäärä on vielä epäselvä. Työryhmä on kokoontunut ja pyytää vanhusneuvostoa nimeämään edustajansa. Riitta osallistuu 3.6. mutta jatkossa Lillemor osallistuu työryhmän kokouksiin.

I oktober arrangeras i Idrottshuset en Seniomässa. Datumet ännu oklart. Arbetsgruppen har träffats och ber om en representant från äldrerådet. Riitta ställer upp 3.6. men i framtiden deltar Lillemor i arbetsgruppens möten.



Aktuella ärenden som berör de äldre, som har behandlats i nämnderna diskuterades.

8 Ajankohtaista Länsi- Uudenmaan hyvinvointialueelta
Aktuellt från Västra Nylands välfärdsområde

Riitta Leskinen kertoi LUVNin vanhusneuvoston viimeisestä kokouksesta ja ajankohtaisista asioista. LUVNin järjestämä olohuonetoiminta alkoi Hangossa ti 21.5. vuorikadulla. Yhdistykset pitää käydä lähellä.fi palvelussa kirjaamassa toimintansa.

Riitta Leskinen berättade om LUVNs äldrerådets senaste möte och aktuella ärenden. LUVNs vardagsrums verksamhet började 21.5. på Berggatan. Föreningar bör gå till lähellä.fi servicen och registrera sin verksamhet.

9 Ajankohtaista yhdistyksistä
Aktuellt från föreningarna

Yhdistyksien edustajat kertoivat heidän toiminnastaan. Kaikilla yhdistyksillä on taukoa kesän aikana.

Föreningsrepresentanterna berättade om deras verksamhet. Alla föreningar har paus under sommaren.

10 Muut asiat
Övriga ärenden

Kaupunki järjestää ulkoilupäivän Lappohjassa 12.6. klo 13-15. Staden arrangerar i Lappvik en friluftsdag 12.6. kl.13-15.

11 Seuraava kokous
Följande möte

Seuraava kokous pidetään maanantaina 19.8. klo 13
Följande möte hålls måndagen 19.8. kl.13



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 17.00

Ordförande avslutade mötet kl. 17.00

Stig Sundberg
puheenjohtaja/ ordförande

Hanna Österlund
sihteeri/ sekreterare

Riitta Leskinen
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare

Kaarina Turpeinen
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare